



La Asamblea de Gobernadores Apoya la Labor del Banco en Favor de la Integración



Aspecto general de la Asamblea de Gobernadores reunida en Asunción

La Sexta Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, realizada en Asunción, Paraguay, del 26 al 30 de abril pasado, apoyó plenamente la labor de la institución en favor de la integración económica de la América Latina. El firme respaldo de la Asamblea a los esfuerzos del Banco en el campo de la integración fué el hecho más sobresaliente de la Reunión celebrada en la capital paraguaya.

Otro hecho destacado de la Reunión fué el respaldo que dió la Asamblea a la tarea del Banco para obtener recursos financieros de países no miembros, especialmente pertenecientes a Europa Occidental, para el desarrollo económico y social de la América Latina.

La Asamblea, que es la más alta autoridad del Banco, está compuesta por 20 Gobernadores y 20 Gobernadores Alternos en representación de todos los países miembros de la institución, y se reúne una vez al año. Su próxima Reunión será en Ciudad de México en abril de 1966.

La resolución aprobada por la Asamblea en Asunción, en favor de los esfuerzos del Banco en el campo de la integración, recomienda concretamente al Directorio Ejecutivo que encomiende a la Administración "la formulación de programas de asistencia técnica y financiera y el estudio, en coordinación con otros organismos que participan en el proceso de la integración latinoamericana, de todos los aspectos de este proceso que correspondan a los fines para los cuales se creó el Banco."

La Asamblea expresó su satisfacción con la decisión del Directorio Ejecutivo que creó el Instituto para la Integración de América Latina, y

urgió a los países miembros del Banco para que tomen las medidas que aseguren el pago oportuno de sus cuotas para el sostenimiento del nuevo organismo, que tiene su sede en Buenos Aires.

La Asamblea manifestó su reconocimiento al Directorio Ejecutivo por la preparación de un detallado estudio sobre el tema de "La Contribución de recursos adicionales al Banco por parte de países no miembros," y elogió los esfuerzos de la Administración para obtener y canalizar esos recursos para el desarrollo económico y social de la América Latina.

Además, la Asamblea instó a la Administración a continuar esos esfuerzos y reafirmó el apoyo de los países miembros a las futuras negociaciones que el Banco pueda realizar con este fin, en su carácter de institución multilateral representativa de la América Latina en el campo financiero.

Cerca de 580 representantes de países miembros y no miembros del Banco participaron en la Reunión. Entre los últimos estuvieron banqueros y funcionarios de Europa, Asia y Africa, así como de Canadá, Trinidad y Jamaica.

Mesa Redonda sobre la Universidad y el Desarrollo

Durante la celebración de la Sexta Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores, el Banco patrocinó una discusión de mesa redonda sobre "La Educación Avanzada y el Desarrollo de América Latina." La realización de la mesa redonda fué una muestra de la gran preocupación del Banco por ayudar a las universidades latinoamericanas y a los institutos de educación avanzada a encontrar los medios necesarios para

Pasa a la página 4

PRESTAMOS AL 31 DE MARZO DE 1965

(en millones de dólares)

	Empresas Privadas				Agencias Gubernamentales		Créditos de Exportación		Mejor uso de la tierra		Vivienda		Agua potable y alcantarillado		Educación Avanzada		Total		Desembolsos
	Directos		Indirectos¹																
	No.	Cantidad	No.	Cantidad	No.	Cantidad	No.	Cantidad	No.	Cantidad	No.	Cantidad	No.	Cantidad	No.	Cantidad	No.	Cantidad	Cantidad
Recursos Ordinarios	37	79,6	26	174,4	42	284,6	4	11,0									109	549,6	213,3
Fondo para Operaciones Especiales	2	1,0	14	68,5	36	111,5											52	181,0	59,0
Fondo Fiduciario de Progreso Social									26	83,6	28	197,9	34	148,6	17	29,3	105	459,4	170,3
Total	39	80,6	40	242,9	78	396,1	4	11,0	26	83,6	28	197,9	34	148,6	17	29,3	266	1.190,0	442,6

¹ Préstamos a entidades de desarrollo para que concedan créditos a empresas privadas.

Préstamos por US\$24.554.000 Hizo el Banco en el Primer Trimestre de 1965

Cinco operaciones de crédito, por un total de US\$24.554.000, hizo el Banco durante el primer trimestre de 1965. De los cinco préstamos, uno correspondió a los recursos ordinarios de capital,

Desembolsos

Al 31 de marzo de 1965, de los 266 préstamos autorizados del Banco, los desembolsos alcanzaban la suma de US\$442,6 millones. Esta cantidad representa el 37,1 por ciento del monto total autorizado de US\$1.190 millones, y el 49,2 por ciento de US\$898,5 millones que suman los 201 préstamos que al terminarse el trimestre estaban en condiciones de recibir desembolsos. El cuadro siguiente muestra el movimiento de los desembolsos por trimestres.

Trimestres		Desembolsos acumulados (en millones)	Aumento por trimestre (en millones)	% del total de préstamos autorizados
Marzo	31, '64	256,2	49,9	28,8
Junio	30, '64	304,0	47,8	32,8
Sept.	30, '64	356,8	52,8	35,5
Dic.	31, '64	404,3	47,5	34,7
Marzo	31, '65	442,6	38,3	37,1

uno al Fondo para Operaciones Especiales, y tres al Fondo Fiduciario de Progreso Social.

Recursos Ordinarios de Capital: Un préstamo por US\$5.000.000 a la *Empresa Puertos de Colombia*, para financiar la ampliación y el mejoramiento de los puertos de Barranquilla, Cartagena y Santa Marta.

Fondo para Operaciones Especiales: un préstamo por US\$10.130.000 a la *República de Honduras*, para financiar la construcción de un tramo de la Carretera del Norte y un puente sobre el Río Ulúa.

Fondo Fiduciario de Progreso Social: Tres préstamos por US\$9.424.000:

- US\$2.600.000 a la *República de Bolivia*, para el mejoramiento y la ampliación del sistema de abastecimiento de agua de la ciudad de Oruro.
- US\$2.000.000 al *Instituto de Viviendas Populares Caritas*, de Chile, para financiar un programa de construcción de viviendas de bajo costo para familias y grupos sociales.
- US\$4.824.000 a la *Nacional Financiera S.A.*, para financiar el mejoramiento y extensión de los sistemas de agua y alcantarillado de las ciudades mexicanas de Querétaro y Durango.

US\$20 Millones pone España a Disposición del Banco

El 30 de marzo de 1965, el Gobierno de España puso a disposición del Banco US\$20 millones, en dólares de los Estados Unidos, para fomentar el desarrollo de los países latinoamericanos.

De esta suma, US\$12,5 fueron entregados en forma de préstamo directo, y constituyen el cuarto crédito obtenido por el Banco en los mercados europeos de capital. Anteriormente, el Banco había colocado emisiones de bonos en Italia, en liras, por el equivalente de US\$24,2 millones; en la República Federal Alemana, en marcos, por el equivalente de US\$15 millones; y en el Reino Unido, en libras esterlinas, por el equivalente de US\$8,4 millones.

El Presidente del BID, Felipe Herrera, y el Ministro de Comercio de España, Alberto Ullastres, en representación del *Instituto Español de*

Moneda Extranjera, entidad pública facultada para realizar acuerdos de concesión de créditos, firmaron un convenio por medio del cual el Instituto otorgó un préstamo al Banco por US\$12,5 millones al 4¾ por ciento anual y a un plazo de 12 años, para ser utilizados sin restricciones en las operaciones ordinarias de la institución. Además, el Instituto mantiene disponible una suma adicional de US\$7,5 millones para ser utilizada cuando el Banco lo solicite en la compra de participaciones en los préstamos que este otorgue con sus recursos ordinarios. Las participaciones serán iguales al valor de las compras de bienes y servicios que se hagan en España, por los procedimientos normales de competencia internacional, en el curso de las operaciones ordinarias del Banco. Devengarán un interés del 4¾ por ciento anual.

Entra en Vigencia el Aumento del Fondo para Operaciones Especiales

El 31 de marzo pasado entró en vigencia el aumento de los recursos del Fondo para Operaciones Especiales del Banco en una suma equivalente a US\$900 millones.

El Fondo para Operaciones Especiales es una de las fuentes de recursos del Banco, constituida para efectuar préstamos en condiciones y términos que permitan hacer frente a circunstancias especiales que se presenten en determinados países o proyectos.

El aumento fue recomendado a los países miembros del BID por la Asamblea de Gobernadores de la institución en su Quinta Reunión Anual, celebrada en Panamá en abril de 1964.

La Asamblea adoptó en esa Reunión una resolución en la cual recomendó aumentar los recursos y, además, incluir en las actividades del Fondo para Operaciones Especiales, la financiación de los proyectos de desarrollo social que se

ha venido realizando mediante el Fondo Fiduciario de Progreso Social.

El Fondo Fiduciario fue constituido por el Gobierno de los Estados Unidos dentro del programa de la Alianza para el Progreso, y puesto bajo la administración del BID para conceder préstamos y facilitar asistencia técnica en los campos de colonización y mejor uso de la tierra; viviendas para sectores de bajos ingresos; obras comunales sanitarias y de suministros de agua, así como para el financiamiento complementario en los campos de la educación y el entrenamiento avanzado. El total de los compromisos que el Banco está autorizado a asumir en su calidad de Administrador del Fondo Fiduciario de Progreso Social es de US\$525 millones, de los cuales se habían comprometido más de US\$462 millones hasta el 31 de marzo pasado.

El Fondo para Operaciones Especiales fue constituido inicialmente con contribuciones de los países miembros por el equivalente de US\$146.-316.000; en 1964, los países miembros aprobaron un aumento del 50 por ciento, equivalente a \$73.158.000. Con el aumento que acaba de entrar en vigencia, los recursos del Fondo, una vez hechos los aportes, alcanzarán un total de US\$1.-119.474.000.

La contribución de los Estados Unidos en el nuevo aumento es de 750 millones de dólares, y la de los países de América Latina, en su conjunto, equivale a 150 millones. Cada país miembro deberá hacer su contribución en moneda nacional, en tres cuotas iguales, la primera de las cuales deberá estar suscrita el 30 de junio de 1965.

Diez y nueve países, cuyas suscripciones representan el equivalente de US\$896.418.000, habían adoptado, al 31 de marzo de 1965, las medidas necesarias para suscribir los aumentos que les corresponden. Estos países son: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana y Venezuela.

Nuevo Miembro del Directorio Ejecutivo del Banco

Con los votos de Costa Rica y Nicaragua fué elegido miembro del Directorio Ejecutivo del Banco el señor Elías Soley Carrasco, quien entró a desempeñar sus funciones en el mes de mayo en reemplazo del señor Raúl Hess. El señor Soley, de nacionalidad costarricense, ocupó el cargo de Ministro de Agricultura de su país desde mayo de 1962 hasta abril de este año, cuando fué elegido miembro del Directorio. Anteriormente había sido Jefe de la Sección Agrícola de la Sub-sede de la CEPAL en México, entre 1960 y 1962; Gerente del Consejo Nacional de Producción de Costa Rica, desde 1956 hasta 1959; y funcionario del Banco Nacional de Costa Rica, desde 1937 hasta 1956, en los cargos de Perito Tasador, Delegado Residente en Turrialba, Inspector General, Sub-Jefe y Jefe de Juntas Rurales de Crédito Agrícola.

Próximamente se Inaugura el Instituto Para la Integración de América Latina

A mediados de este año será inaugurado formalmente en Buenos Aires el Instituto para la Integración de América Latina, un centro creado por el Banco Interamericano de Desarrollo para el estudio y la investigación de los problemas relativos a la integración regional.

La creación del Instituto fué autorizada el 3 de diciembre pasado por el Directorio Ejecutivo del Banco, que destinó US\$926.00 para ayudar a financiar sus cuatro primeros años de operaciones. La mitad de esta suma fué autorizada del Fondo Fiduciario de Progreso Social, y la otra mitad del Fondo para Operaciones Especiales.

El Instituto estudiará sistemáticamente los problemas de la integración, y entrenará personal técnico en la materia. El trabajo de investigación incluirá la recopilación de informaciones sobre los movimientos de integración de todo el mundo, y su evaluación con una perspectiva latinoamericana;

la centralización de informaciones sobre actividades de los organismos e instituciones de la región que trabajan en el campo de la integración; y, sobre las bases anteriores, la investigación de los distintos aspectos de la integración latinoamericana. El Instituto proyecta efectuar sus trabajos en una estrecha cooperación con los demás organismos regionales que tienen ingerencia en la materia.

La actividad de adiestramiento estará dirigida a preparar funcionarios, especialistas y dirigentes de los sectores público y privado, así como graduados universitarios, en los asuntos de la integración regional. Cuando esté en pleno funcionamiento, el Instituto podrá entrenar entre 150 y 200 personas al año.

El Presidente del Instituto es el Señor Julio C. Rodríguez Arias, y su Director el Señor Gustavo Lagos.

Jornadas Agrícolas del BID en Viña del Mar, Chile

La aceleración del proceso de integración regional en el sector agrícola fué señalada como una urgente necesidad latinoamericana en las recientes Jornadas de Financiamiento Agrícola que se celebraron en Viña del Mar, Chile, bajo los auspicios del Banco Interamericano de Desarrollo.

Más de 240 representantes de 24 países y otros tantos organismos internacionales participaron activamente en las Jornadas, que se realizaron del 18 al 25 de marzo pasado, simultáneamente con la VIII Conferencia Regional de la FAO. Las Jornadas tuvieron una audiencia de 1.500 personas.

La contribución del BID al desarrollo agrícola latinoamericano fué analizada en un trabajo

Publicaciones Del BID

En el último trimestre, el Banco hizo las siguientes publicaciones:

- El Informe Anual de 1964, que es el quinto desde la fundación del Banco.
- El Informe Anual del Fondo Fiduciario de Progreso Social correspondiente a 1964.
- Un nuevo número de la publicación "Actividades por Países," correspondiente al período 1961-1964 (el número anterior abarcaba el período 1961-1963). Esta publicación resume las actividades del BID en cada uno de sus países miembros durante sus primeros cuatro años de operaciones.
- El número 3 de la revista "Temas del BID," con artículos sobre regionalismo y desarrollo, integración de los mercados de capital en América Latina, planificación, financiamiento paralelo, y, además, una bibliografía de la integración latinoamericana y una sección bibliográfica general sobre temas del desarrollo.

Estas publicaciones, como todas las del Banco, se pueden obtener solicitándolas a la División de Información, Banco Interamericano de Desarrollo, 808 17th St., Washington, D. C. 20577.

Por otra parte, la Editorial Losada S. A. de Buenos Aires publicó recientemente un libro titulado "América Latina Integrada", que contiene discursos y conferencias del Presidente del BID, Felipe Herrera, sobre todos los aspectos (económico, político, social) de la integración latinoamericana.

La Editorial El Ateneo S. A., también de Buenos Aires, publicó en el mes de abril el libro "Las Instituciones de Fomento y el Desarrollo de América Latina", en el cual se recogen las intervenciones de los representantes de instituciones de fomento públicas y privadas, nacionales e internacionales, que asistieron a la Primera Reunión Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo, realizada en Washington, D. C., bajo el patrocinio del BID, entre el 29 de noviembre y el 2 de diciembre de 1964.

Los dos últimos volúmenes se encuentran a la venta en las principales librerías de la América Latina.

especial, en el cual se destacó el hecho de que el 26 por ciento de los préstamos que ha concedido la institución están destinados a la agricultura. En el trabajo se hizo también un balance de las actividades de asistencia técnica y adiestramiento adelantadas por el Banco en el campo de la agricultura.

Los principales planteamientos hechos en las Jornadas se pueden resumir así:

1. Es necesario ampliar los esfuerzos encaminados a impulsar el desarrollo económico y social del campesino latinoamericano, que constituye un "sub-continente" de 30 a 40 millones de personas marginado del progreso general del Hemisferio.

2. Es necesario impulsar el proceso de integración latinoamericana en el sector agrícola, con el establecimiento de una tarifa exterior común y márgenes de preferencia inter-regionales. Al mismo tiempo, se debe coordinar las políticas y los programas de producción exportable, para evitar que se depriman los precios, garantizar la mejor utilización de los recursos agrícolas y diversificar la producción con miras a atender la demanda regional.

3. Para lograr los objetivos anteriores se requerirán decisiones gubernamentales sobre distribución de oportunidades equitativas para todos los países; promoción de las inversiones nuevas y de los reajustes que la integración permite y exige, con el objeto de aumentar la productividad; y acuerdo de los países para armonizar sus políticas en el proceso de liberación comercial.

4. Es indispensable y urgente acelerar la preparación de especialistas locales de todos los niveles en los diversos campos de la actividad agropecuaria.

LA ASAMBLEA . . .

Viene de la página 1

prestar su contribución al desarrollo latinoamericano.

La mesa redonda se efectuó en dos sesiones, durante las tardes del 27 y el 28 de abril. Participaron en las dos sesiones:

Juan Gómez Millas, Ministro de Educación Pública de Chile; *Philip H. Coombs*, Director del Instituto Internacional de Planeamiento de la Educación de la UNESCO; *Paulo de Góes*, Decano para los Asuntos de Reforma y de la Ciudad Universitaria de la Universidad del Brasil; *Julio H. G. Olivera*, ex rector de la Universidad de Buenos Aires; *José Vera L.*, Consultor de Programas del BID; *Ramón de Zubiría*, rector de la Universidad de los Andes de Bogotá; y *René Maheu*, Director General de la UNESCO, cuyo trabajo fué leído por Ricardo Diez-Hochleitner, Director de la Oficina de Planeamiento de la UNESCO.

Actuaron como moderadores en las dos sesiones, respectivamente, *Jaime Posada*, Subsecretario de la OEA para Asuntos Educativos, Científicos y Culturales, y *Philip M. Sherlock*, Vice-Canciller de la Universidad de las Indias Occidentales, de Kingston, Jamaica.